

gorenje

PL

LT

LV

ET

RO

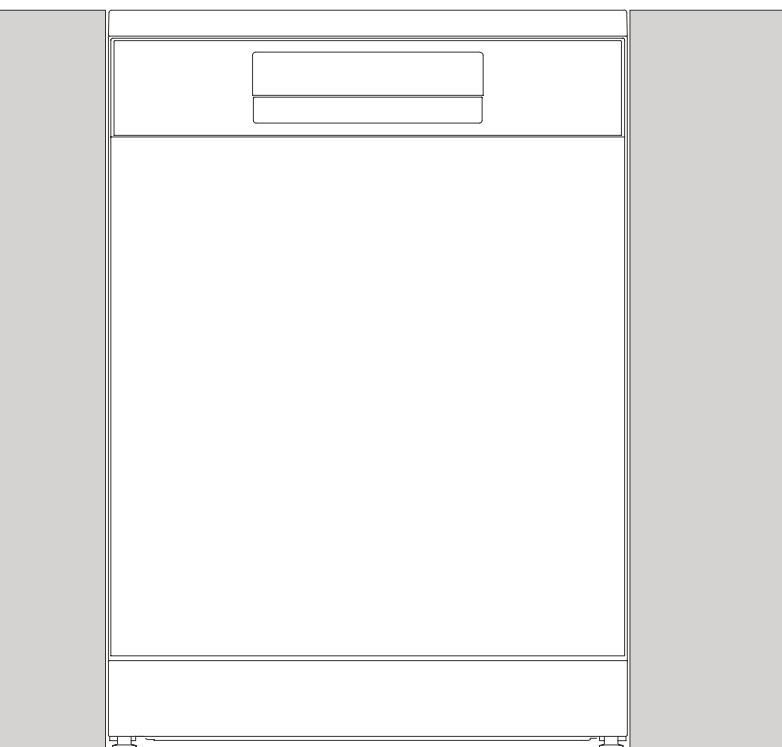
UA

Інструкції з експлуатації

Посудомийна машина

GS643E90W

GS643E90X



Зміст

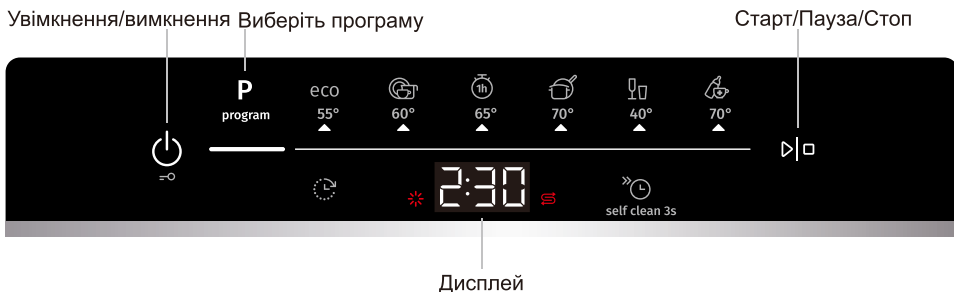
Ваша посудомийна машина	4
Інструкції з техніки безпеки	5
Встановлення	6
Функція захисту від переливання	6
Зберігання та транспортування взимку	6
Пакування	7
Утилізація	7
Перед першим миттям	8
Жорсткість води	8
Основні налаштування	9
Додавайте засіб для полоскання	9
Засипання солі	9
Екологічніше миття посуду	11
Економія електроенергії та води	11
Завантаження посуду в посудомийну машину	12
Крихкий посуд	12
Завантаження впливає на результати	12
Кошки посудомийної машини	12
Верхній лоток для столового приладдя	12
Верхній кошик	13
Нижній кошик	14
Користування посудомийною машиною	15
Додайте миючий засіб	15
Увімкн. / Вимкн.	16
Блокування від дітей.....	16
Виберіть програму	16
Вибір функцій	17
Старт/Пауза/Стоп.....	18
Якщо потрібно завантажити більше посуду.....	18
Збій в електроживленні	18
Перевірка часу миття	18
Після завершення програми	18
Ефективність сушіння.....	19
Розвантаження посудомийної машини	19
Таблиця програм	20
Налаштування	21
Догляд і чищення	23
Додавайте засіб для полоскання	23
Засипання солі	23
Очищення фільтра	24
Чищення розбризкувачів	24
Очищення посудомийної машини зовні	25
CLn - Запустіть програму Самоочищення	25
Усунення забивань	26
Пошук і усунення несправностей	27

Встановлення	32
Інструкції з техніки безпеки	32
Захист під час транспортування для дверцят	32
Розташування посудомийної машини	32
Налаштуйте висоту й установіть посудомийну машину на місце	33
Підключення до каналізації	34
Підключення до мережі водопостачання	35
Електричне з'єднання	35
Зніміть робочу поверхню посудомийної машини	36
Обслуговування	37
Технічна інформація.....	38
Технічні дані	38
Інформація для споживачів.....	38
Інформація для випробувального інституту	38

Ваша посудомийна машина

Встановіть посудомийну машину, див. розділ *Встановлення*. Натисніть .

Під час першого ввімкнення посудомийної машини важливо вибрати правильні налаштування для досягнення гарної якості миття посуду. Див. розділ *Перед першим миттям*.



Програми

eco Еко 55°

 Універсальна 60°

 1 год 65°

 Інтенсивна 70°

 Скло 40°

 Гігієна 70°

Функції

 Відкладений Старт

 Швидке миття

Спеціальні програми

self clean 3s Самоочищення

Інформація на дисплеї

Див. розділ *Догляд і чищення*.

 Додавайте засіб для полоскання

 Засипання солі

CLn Запустіть програму Самоочищення

ПРИМІТКА!

Панель керування реагує на використання лише тоді, коли дверцята зачинені.

Інструкції з техніки безпеки

- Прочитайте інструкцію з експлуатації та зберігайте її в надійному місці.
- Кількість стандартних комплектів посуду: 16
- Ніколи не використовуйте посудомийну машину в інших цілях, окрім указаних у цій інструкції з експлуатації.
- Не завантажуйте дверцята або корзини посудомийної машини жодними іншими предметами, окрім посуду.
- Не можна залишати дверцята відкритими, оскільки через них можна спіткнутися.
- Вставте кошики, щоб посудомийна машина не перекинулася.
- Використовуйте лише м'які засоби, що призначені для посудомийних машин!
- Діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними та розумовими здібностями, або особи з недостатніми досвідом і знаннями, можуть користуватися цим приладом лише під наглядом або після проходження інструктажу з безпечного користування приладом і за умови розуміння пов'язаних з цим ризиків. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Чистку і технічне обслуговування дозволяється виконувати дітям тільки під наглядом дорослих.
- Прилад не призначений для використання особами (зокрема дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними і розумовими здібностями, або особами з недостатніми досвідом і знаннями без нагляду або без надання інструктажу з використання приладу з боку особи, відповідальної за їхню безпеку. Діти повинні перебувати під наглядом, щоб переконатися, що вони не граються з приладом.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, з метою уникнення небезпеки він повинен бути замінений виробником, його представником по технічному обслуговуванню або відповідно кваліфікованим спеціалістом.
- Використовуйте цю посудомийну машину тільки в побутових умовах для миття побутового посуду. Будь-яке інше використання заборонено.

- Ніколи не кладіть у посудомийну машину посуд із залишками розчинника через ризик вибуху. Також у посудомийній машині не можна мити посуд, що містить попіл, віск або мастило.
- Діти мають бути під наглядом. Не дозволяйте дітям використовувати посудомийну машину або гратися з нею. Будьте особливо пильні, коли відкрито дверцята. Усередині може залишатися деяка кількість миючого засобу! Після додавання миючого засобу завжди відразу запускайте посудомийну машину.



УВАГА!

Ножі та інший посуд з гострими кінчиками необхідно завантажувати в кошик кінчиками вниз або розміщувати в горизонтальному положенні.



УВАГА!

Необхідно стежити за дітьми, оскільки миючий засіб для посудомийної машини є їдкою речовиною!

Встановлення

Див. розділ *Встановлення*.

Функція захисту від переливання

Функція захисту від переливу починає відкачувати воду з машини та відключає подачу води, якщо її рівень у посудомийній машині перевищує норму. Якщо захист від переливу спрацює, на дисплеї з'являється F54 (Переповнення водою). Вимкніть водопровідний кран та зверніться до найближчого сервісного центру. (Щоб уникнути витоку води з посудомийної машини, не виймайте вилку з розетки, доки водопровідний кран не буде вимкнено!)

Зберігання та транспортування взимку

Зберігайте посудомийну машину за температури вище нуля та уникайте її транспортування на далекі відстані в дуже холодну погоду. Транспортуйте машину у вертикальному положенні або поклавши її на задню панель.

Перед транспортуванням посудомийної машини або перед тривалим зберіганням необхідно спочатку видалити воду з машини.

Пакування

Зовнішня упаковка захищає виріб під час транспортування. Пакувальний матеріал придатний для переробки для повторного використання. Розділіть різні види пакувального матеріалу, щоб зменшити використання сировини та кількість відходів. Ваш дилер може забрати упаковку для переробки або направити вас до найближчого центру переробки для повторного використання. Склад упаковки:

- Гофрокартон, виготовлений із матеріалу, який на 100% піддається переробці для повторного використання
- Пінополістирол (EPS) без додавання хлору та фтору.
- Опора, виготовлена з необробленого дерева.
- Захисний пластик, виготовлений із поліетилену (PE).

Утилізація

Посудомийна машина виготовлена та маркована з урахуванням вторинної переробки. Коли термін експлуатації посудомийної машини завершується та потрібно утилізувати машину, необхідно негайно вивести її з ладу. Витягніть кабель живлення та якомога коротше обріжте його.

Зверніться до відповідних місцевих органів, щоб отримати інформацію про процедуру належної утилізації посудомийної машини.

Перед першим миттям

Жорсткість води

Для якісного миття посуду в посудомийній машині має використовуватися пом'якшена вода (вода з низьким вмістом мінералів). Від твердої води залишається білий наліт на посуді та в посудомийній машині.

Перевірка жорсткості води

Жорсткість води визначається за допомогою німецьких ступенів жорсткості води (°dH), французьких ступенів жорсткості води (°fH), англійських ступенів жорсткості води (°eH) або мілімоль на літр (ммоль/л).

Воду з жорсткістю понад 2,8°dH (5°fH / 3,5°eH / 0,5 ммоль/л) необхідно пом'якшити. Це робиться автоматично за допомогою вбудованого пом'якшувача води. Щоб пом'якшувач води працював належним чином, його параметри повинні бути налаштовані відповідно до жорсткості води, що подається. Після налаштування параметрів пом'якшення води додайте мийний засіб і ополіскувач у дозах, необхідних для пом'якшення води.

Зверніться в місцеву службу водопостачання, щоб дізнатися про жорсткість води у своєму регіоні.

Запишіть значення жорсткості води. _____

°dH	°fH	°eH	ммоль/л	Установки рекомендовані виробником
0-2,8	0-5	0-3,5	0,0-0,5	00
2,9-5,6	6-10	3,6-7,0	0,6-1,0	01
5,7-11,2	11-20	7,1-14,0	1,1-2,0	02
11,3-16,8	21-30	14,1-21,0	2,1-3,0	03
16,9-22,4	31-40	21,1-28,0	3,1-4,0	04
22,5-28,0	41-50	28,1-35,0	4,1-5,0	05
28,1-36,4	51-65	35,1-45,5	5,1-6,5	06
36,4+	65+	45,5+	6,5+	07

Якщо жорсткість води перевищує 36,4°dH (65°fH / 45,5°eH / 6,5 ммоль/л), ми рекомендуємо підключити зовнішній пом'якшувач води.

Збільшення споживання під час відновлення

Вбудований пом'якшувач води посудомийної машини регулярно відновлюється для продовження виконання свого функціонального призначення. Відновлення подовжує програму миття і збільшує споживання електроенергії та води. Частота відновлення пом'якшувача води посудомийної машини залежить від вибраного налаштування.

Приклад: Якщо програма Есо 55° виконується з налаштуванням жорсткості води за замовчуванням (04), пом'якшувач води регенерується через рівні проміжки часу, споживання енергії збільшується на 0,025 кВт/год, а витрата води збільшується на 2,5 літра, водночас час роботи програми збільшується на 1 хвилину. Регенерація відбувається під час виконання основної програми миття.

УВАГА!

Від жорсткої води залишається білий наліт на посуді та в посудомийній машині. Тому важливо вибрати правильне налаштування для пом'якшувача води! Див. підрозділ Жорсткість води у розділі *Налаштування*.

Ніколи не запускайте посудомийну машину з порожнім відділенням для солі, якщо жорсткість води, що подається, перевищує 2,8°dH (5°fH / 3,5°eH / 0,5 ммоль/л).

Основні налаштування

Під час першого ввімкнення посудомийної машини важливо вибрати правильні налаштування для досягнення гарної якості миття посуду. Див. розділ *Налаштування*.

Налаштування:

- Засіб для полоскання
- Жорсткість води
- ТАВ

Додавайте засіб для полоскання

Завдяки використанню засобу для полоскання, посуд висушується швидше і більш якісно. Про хороші результати миття свідчить також чистий і блискучий посуд.

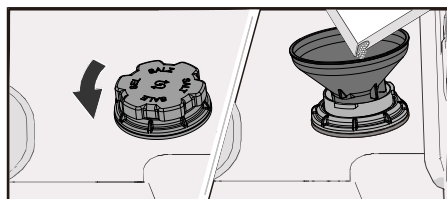
Залийте ополіскувач у відділення для ополіскувача, якщо ви вибрали Засіб для полоскання 01 - 05.



1. Відкрийте кришку відсіку засобу для полоскання.
2. Обережно додайте ополіскувач до вказаного рівня **MAX**.
3. Витріть усі залишки засобу для полоскання навколо відсіку.
4. Міцно закрийте кришку.

Засипання солі

Додайте сіль у відсік для солі, якщо ви обрали жорсткість води 01 - 07.



1. Зніміть кришку відділення для солі, повернувши її проти годинникової стрілки.
2. Розташуйте жолоб із комплекту постачання посудомийної машини в отвір для додавання відсіку для солі. Спочатку налейте близько 1 літр води.
3. Додайте достатньо солі, щоб заповнити відділення для солі (макс. 750 грамів). Використовуйте спеціальну сіль для посудомийної машини.
4. Витріть залишки солі, щоб можна було міцно закрутити кришку.

**УВАГА!**

Щоб запобігти утворенню плям іржі, програму миття потрібно негайно запускати після додавання солі.

Екологічніше миття посуду

Економія електроенергії та води

У разі використання посудомийної машини в житлових приміщеннях споживання електроенергії та води здебільшого нижче, якщо порівнювати з миттям посуду вручну.

Не полощіть посуд під проточною водою

Не полощіть посуд під проточною водою, оскільки це призведе до збільшення споживання електроенергії та води. Просто зішкребіть великі залишки їжі перед завантаженням посуду в посудомийну машину.

Вибирайте екологічний миючий засіб

Прочитайте заяву щодо захисту довкілля на упаковці!

Надто велика кількість миючого засобу, ополіскувача та солі може призвести до менш ефективного миття посуду, а також більше впливає на навколишнє середовище.

Запускайте повністю завантажену посудомийну машину

Щоб заощадити електроенергію та воду, дочекайтесь заповнення посудомийної машини перед запуском програми (див. кількість стандартних столових комплектів). Щоб уникнути неприємного запаху, промийте посуд за допомогою програми  1 год 65° з можливістю ополіскування  Швидкість миття.

Запускайте програми при нижчій температурі

Якщо посуд лише злегка забруднено, можна вибрати програму з низькою температурою.

Виберіть програму миття посуду - Еко 55°

Ця програма підходить для миття нормально забрудненого посуду і є найефективнішою програмою з точки зору споживання енергії та води. Ця програма використовується для оцінки відповідності законодавству ЄС щодо екодизайну.

Програма миття посуду розроблена для ефективного миття з використанням якомога меншої кількості енергії та води. Програма миття виконується за низької температури протягом тривалого часу.

Підключення до мережі холодного водопостачання

Підключіть посудомийну машину до мережі холодного водопостачання, якщо для опалення будинку використовується нафта, електроенергія або газ.

Підключення до мережі гарячого водопостачання

Підключіть посудомийну машину до мережі гарячого водопостачання (максимум 60 °C), якщо для опалення будинку використовуються енергозберігаючі засоби, наприклад центральне опалення, сонячна або геотермальна енергія. Підключення до гарячого водопостачання скорочує тривалість миття та зменшує споживання енергії посудомийною машиною.

ПРИМІТКА!

Не перевищуйте дозволenu температуру водопостачання. Певні матеріали, що використовуються в деяких предметах посуду, не витримують впливу високих температур. Див. підрозділ *Крихкий посуд* у розділі *Завантаження посуду в посудомийну машину*.

Завантаження посуду в посудомийну машину

Крихкий посуд

Деякі предмети посуду не можна мити в посудомийній машині. Це обумовлено кількома причинами. Деякі матеріали не можуть витримати впливу високих температур, а інші можна пошкодити м'яким засобом для миття посуду.

Будьте обережні, наприклад, із виробами ручної роботи, крихким оздобленням, кришталем і склом, сріблом, міддю, оловом, алюмінієм, деревом і пластиком. Шукайте позначку "можна мити в посудомийній машині".

Завантаження впливає на результати

Акуратно завантажуйте посуд для забезпечення найкращих результатів миття та сушіння за мінімально можливого споживання електроенергії та води. Дайте посудомийній машині можливість дістатися до всіх поверхонь, очистити їх і якомога ретельніше висушити посуд.

- Усі брудні поверхні має бути направлено всередину та вниз!
- Предмети посуду можна складати один в одній або один на одній.
- Нахиляйте посуд із заглибленням, наприклад чашки, щоб вода для полоскання стікала. Це особливо важливо для пластикових предметів.
- Слідкуйте за тим, щоб малі предмети не випали крізь кошик посудомийної машини; помістіть їх у верхній лоток для столового приладдя.

ПРИМІТКА!

Переконайтеся, що розбризкувачі можуть вільно обертатися.

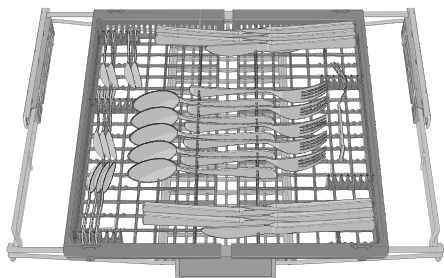
Кошики посудомийної машини

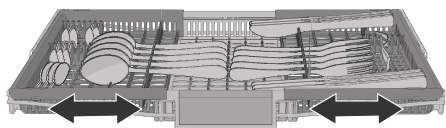
Посудомийна машина оснащена верхнім лотком для столового приладдя, верхнім і нижнім кошиками.

Вигляд кошиків може відрізнятися в залежності від конструкції посудомийної машини.

Верхній лоток для столового приладдя

У верхньому лотку є відділення для ножів та виделок, черпаків, вінчиків, столових приборів тощо.

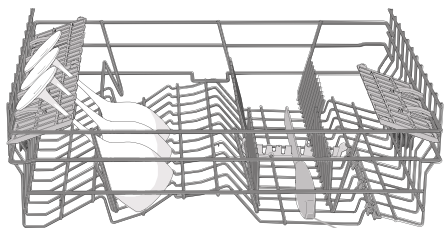
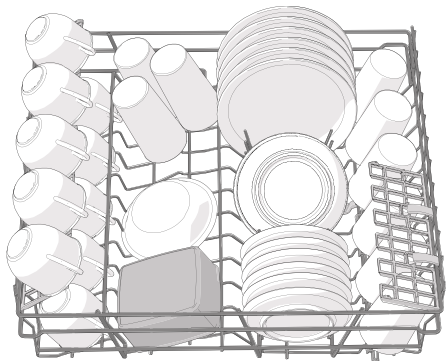




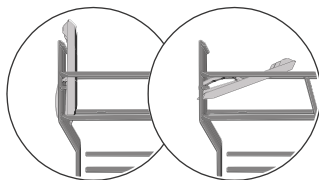
Верхній лоток для столових приборів складається з трьох частин, які можна переміщати убік, щоб краще розмістити посуд.

Верхній кошик

Складайте склянки, чашки, миски, мисочки та блюдця у верхній кошик. Усі брудні поверхні мають бути направлені всередину та вниз! Винні келихи слід класти на полиці для фужерів, а ножі - на стійку для ножів праворуч.



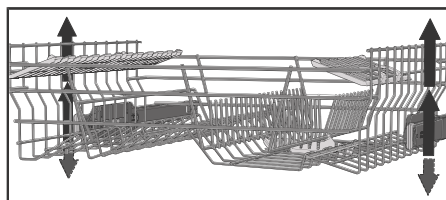
Стойка для ножів



2 положення

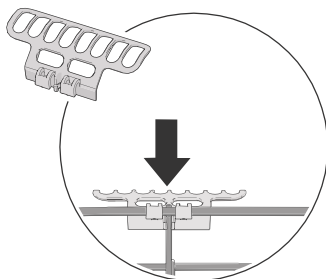
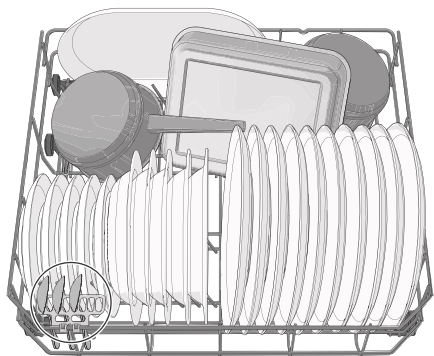
Підймання та опускання верхнього кошика

1. Витягніть верхню корзину.
2. Тримавши верхню корзину за бокові стінки обома руками, підніміть її.
3. Якщо верхній кошик піднято, він опуститься в нижнє положення.
Обидві боки кошика завжди мають бути встановлені на однакову висоту.



Нижній кошик

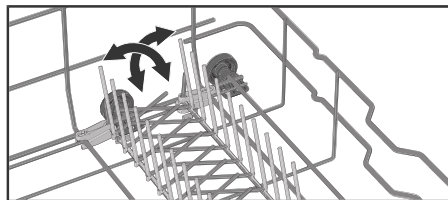
Помістіть глибокі та дрібні тарілки, посуд та каструлі в нижній кошик. Столові прилади можна помістити у тримач столових приборів.



Встановіть тримач столових приборів, щоб досягти максимальної місткості. (Знаходиться в пластиковому пакеті, що додається.)

Регульовані опори для тарілок

Регульовані опори для тарілок можна скласти, щоб полегшити завантаження каструль та мисок.



Користування посудомийною машиною

Додайте миючий засіб

Виконайте інструкції, зазначені на упаковці миючого засобу. Цю посудомийну машину обладнано пом'якшувачем води, тому використовуйте дози миючого засобу та засобу для полоскання, що підходять для м'якої води.

Надто велика кількість миючого засобу може призвести до менш ефективного миття посуду, а також більше впливає на навколишнє середовище.

Відділення для миючого засобу

Відділення для миючого засобу має бути сухим під час додавання миючого засобу.



Якщо використовується порошковий або рідкий миючий засіб для посудомийної машини, додайте невелику кількість миючого засобу до відділення для попереднього миття.

ПРИМІТКА!

Використовуйте лише миючі засоби, що призначені для посудомийних машин! Не можна використовувати рідину для миття, оскільки піна, що утворюється, заважає ефективній роботі посудомийної машини.

Універсальний миючий засіб

На ринку існує багато видів універсальних миючих засобів. Уважно прочитайте інструкції для цих продуктів.

Активуйте налаштування TAB та деактивуйте налаштування Засіб для полоскання при використанні миючого засобу «все-в-одному», що містить ополіскувач.

Для коротких програм (менше 75 хвилин) не рекомендується використовувати таблетки для посудомийних машин). Використовуйте порошок або рідкий миючий засіб для посудомийних машин.

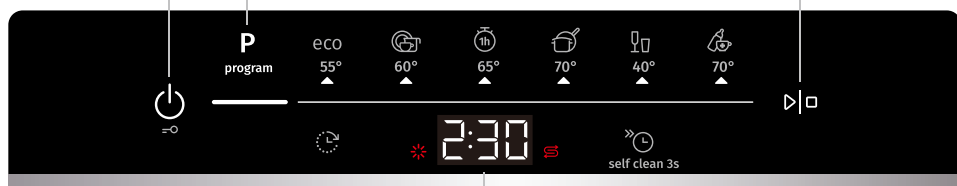
ПРИМІТКА!

Оптимальні результати миття та сушки досягаються за використання звичайного миючого засобу для посудомийних машин з ополіскувачем і сіллю, що дозуються окремо.

У разі виникнення запитань зв'яжіться з виробником миючого засобу.

Увімкнення/вимкнення Виберіть програму

Старт/Пауза/Стоп



Дисплей

ПРИМІТКА!

Панель керування реагує на використання лише тоді, коли дверцята зачинені.

Увімкн./Вимкн.

Закрийте дверцята належним чином, інакше посудомийна машина не запуститься. Натисніть . Також відкрийте водопровідний кран, якщо він закритий.

Якщо програма не виконується, натисніть , щоб негайно вимкнути посудомийну машину. Якщо програма запущена, натисніть і утримуйте протягом п'яти секунд, щоб вимкнути посудомийну машину. Або ж натисніть і утримуйте протягом трьох секунд, щоб призупинити роботу посудомийної машини, а потім натисніть , щоб вимкнути її.

Блокування від дітей

Щоб запобігти перериванню дітьми поточної програми миття посуду, можна увімкнути функцію блокування від дітей. Після запуску програми натисніть і утримуйте протягом трьох секунд. При натисканні на панель керування на дисплеї з'явиться напис CL (Блокування від дітей). (Щоб розблокувати, натисніть і утримуйте протягом трьох секунд.) Ви також можете активувати автоматичне блокування від дітей, щоб запобігти запуску посудомийної машини дітьми. Див. розділ «Налаштування».

P Виберіть програму

Виберіть програму відповідно до типу посуду та його забрудненості. Еко 55° завжди обрано за промовчанням.

Натискайте **P** один або кілька разів, доки не буде активована потрібна програма, на що вказує світловий індикатор.

eco Еко 55°

Більше про екологічніше миття посуду можна дізнатися в розділі *Екологічніше миття посуду*.

Для сильно забруднених страв із великою кількістю жиру слід використовувати програму із вищою температурою.

Універсальна 60°

Ефективна програма для щоденного використання для злегка підсохлих залишків їжі. (Ця програма не призначена для видалення пригорілої їжі, наприклад, на посуді з духовки.)

1 год 65°

Швидка програма для миття злегка підсохлих залишків їжі. (Ця програма не призначена для видалення пригорілої їжі, наприклад, на посуді з духовки.)

Інтенсивна 70°

Програма з високою температурою для розчинення жиру на дуже забрудненому посуді, у тому числі каstrулях та формах для запікання. Якщо такого посуду недостатньо для заповнення машини, то в кошики можна завантажити тарілки та інший посуд.

Скло 40°

М'яка програма миття з низькою температурою для миття крихких предметів із кристалю або скла. Обов'язково використовуйте невелику кількість миючого засобу та розміщуйте предмети так, щоб вони не торкалися один одного під час миття. Див. також підрозділ *Крихкий посуд* у розділі *Завантаження посуду в посудомийну машину*. За допомогою цієї програми також можна мити фарфор, який щойно використовувався та не має підсохлих залишків їжі.

Гігієна 70°

Програма забезпечує гігієнічне очищення посуду, наприклад, дитячих пляшечок чи дощечок для нарізання. Вода подається при високій температурі і під час основного миття, і під час останнього полоскання.

self clean 3s Самоочищення

Програма самоочищення для гігієнічного очищення бака посудомийної машини, розбризкувача та трубок для розбризкування.

Цю програму слід запускати (не завантажуючи посуд у машину), використовуючи звичайний миючий засіб для посудомийних машин або лимонну кислоту. На ринку також доступні спеціальні очищувальні засоби. Щоб видалити накип, див. підрозділ *Бак посудомийної машини* у розділі *Догляд і чищення*.

Посудомийна машина через рівні проміжки часу вказуватиме, що необхідно запустити Самоочищення.

Натисніть та утримуйте self clean 3s, поки на дисплеї не відобразиться CLn, щоб вибрати програму.

Вибір функцій

Натискайте параметри (☼, ☼), щоб активувати їх. (Доступні параметри залежать від програм.)

Відкладений Старт

Якщо вибрати Відкладений Старт, посудомийна машина запуститься через 1-24 години після натискання кнопки ▶.

1. Натисніть ☼ один раз, щоб активувати Відкладений Старт. Натисніть або утримуйте кнопку кілька разів, щоб встановити час затримки. Час для Відкладений Старт відображається на дисплеї.
2. Натисніть ▶. Таймер розпочинає зворотній відлік часу, і посудомийна машина запуститься, коли мине вибраний час.

Якщо ви хочете скасувати опцію відкладеного запуску, натисніть і утримуйте ▶ протягом п'яти секунд.

Недоступно для: Самоочищення

» ⌚ Швидке миття

Ця опція скорочує час програми, але потребує більше енергії та води. Натисніть **⌚**, щоб активувати опцію. На дисплеї оновиться час програми.

Недоступно для: Скло 40°, Гігієна 70°, Самоочищення

▷|◻ Старт/Пауза/Стоп

Натисніть **▷|◻**. Дисплей починає зворотний відлік.

Зупинення або змінення програми

Натисніть та утримуйте **▷|◻** протягом трьох секунд, щоб зупинити роботу програми. Якщо ви хочете перервати або змінити програму після запуску посудомийної машини, натисніть та утримуйте **▷|◻** ще п'ять секунд.

Відкрийте дверцята та долийте миючий засіб, якщо кришка дозатора миючого засобу відкрилася. Закрийте дверцята. Потім виберіть нову програму та натисніть **▷|◻**.

Час до завершення

Після вибору програми та опцій на дисплеї відображається загальний час, що залишився.

Після запуску посудомийної машини на дисплеї відображається час програми, що залишився. Час, що залишився, оновлюється на етапі сушіння.

Іноді це значення може дещо різнитися - це залежить від температури води, що подається, обсягу посуду, температури навколишнього середовища та інших факторів.

Якщо потрібно завантажити більше посуду¹⁾

Натисніть та утримуйте **▷|◻** протягом трьох секунд, щоб зупинити роботу програми. Відчиніть дверцята. Додайте посуд і закрийте дверцята. Натисніть **▷|◻**.

Збій в електроживленні

Якщо посудомийна машина вимикається через збій в електроживленні під час виконання програми миття посуду, виконання програми продовжується після відновлення електроживлення. Якщо живлення вимикається під час сушіння, програма переривається.

Перевірка часу миття

Коли посудомийна машина увімкнена, натисніть і утримуйте **⌚** та **⌚**, і на екрані відобразиться кількість циклів миття посудомийної машини. Відпустіть кнопку, щоб вийти з цього меню.

Після завершення програми

Після завершення програми на дисплеї з'явиться напис «End» (Завершення). Посудомийна машина вимикається після звукового сигналу.

Посудомийна машина вимикається автоматично після завершення програми. Після кожного використання посудомийної машини закривайте водопровідний кран.

¹⁾ Не варто завантажувати більше посуду, якщо кришка дозатора миючого засобу відкрита.

Найкращі результати сушіння

- Повністю завантажте посудомийну машину.
- Нахиліть посуд із поглибленнями, наприклад, чашки, щоб вода стікала під час полоскання. Це також важливо робити для пластикових виробів.
- Додайте ополіскувач або збільште налаштування дозування ополіскувача.
- Після завершення програми відкрийте трохи дверцята.
- Дайте посуду охолонути, перш ніж вивантажувати посудомийну машину.

Розвантаження посудомийної машини

Гарячий фарфор більш крихкий. Дайте посуду охолонути в посудомийній машині перед розвантаженням.

Спочатку розвантажте нижній кошик, щоб водяні краплі з верхнього кошика не потрапили на посуд у нижньому кошику.

Таблиця програм

Програми	Миючий засіб (г)	Функції	Кількість попередніх промивок	Основне миття	Кількість полоскань	Останнє ополіскування	Величини споживання ¹⁾		
							Час миття посуду (прибл. год:хв)	Електроенергія (прибл. - кВт/год)	Спож. води (літр)
eco Eco 55° ²⁾	21			55 °C	2	64 °C	3:55	0.974	11.0
 Універсальна 60°	25		1	60 °C	2	60 °C	3:10	1.2	12.5
 1 год 65°	25			65 °C	3	65 °C	1:00	1.1	13.0
 Інтенсивна 70°	25		2	70 °C	2	70 °C	2:50	1.6	15.5
 Скло 40°	20			40 °C	2	50 °C	1:40	0.7	10.0
 Гігієна 70°	25			70 °C	2	70 °C	1:05	1.3	9.5

¹⁾ Величини споживання залежать від температури води на вході, кімнатної температури, об'єму завантаженого посуду, вибору додаткових функцій тощо.

²⁾ Ця програма підходить для миття нормально забрудненого посуду і є найефективнішою програмою з точки зору споживання енергії та води. Ця програма використовується для оцінки відповідності законодавству ЄС щодо екодизайну.

Налаштування

1. Натисніть .
2. Щоб відкрити меню налаштувань посудомийної машини, натисніть і утримуйте P та , доки на дисплеї не з'явиться напис SEt.
3. Натискайте  для переходу у меню налаштувань.
4. Натискайте P для переходу між іншими варіантами.
5. Підтвердьте вибране налаштування, натиснувши .
6. Щоб вийти з меню, перейдіть у нього або натисніть .



Налаштування		Альтерна- тиви	
1	Автоматичний захист від доступу дітей	00 (Вимк.) 01 (Увімк.)	Ви можете увімкнути автоматичне блокування від дітей, щоб запобігти запуску посудомийної машини дітьми. Після запуску програми натисніть і утримуйте  протягом трьох секунд, щоб тимчасово вимкнути або увімкнути функцію автоматичного блокування від дітей.
2	Звуки	00 - 03	Звуковий сигнал підтверджує, що натиснуто кнопку на панелі керування. Звуковий сигнал сповіщає про завершення програми миття. <i>Про повідомлення про помилку завжди сповіщає гучний звуковий сигнал.</i>
3	Засіб для полоскання	00 - 05	Налаштування дози засобу для полоскання. Для дозатора засобу для полоскання можна встановити значення від 00 (вимкнено) до 05 (високе дозування). Збільште дозу засобу для полоскання: • якщо на посуді є плями від води. Зменшіть об'єм засобу для полоскання: • якщо на посуді є липка біла або синя плівка; • якщо на посуді видно смуги;

Налаштування		Альтернативи	
			якщо утворюється піна. Якщо вода дуже м'яка, засіб для полоскання можна розбавити водою у співвідношенні 50:50. <i>Заводські попередні налаштування: 03</i>
4	Жорсткість води	00 - 07	Налаштування пом'якшувача води. Виберіть налаштування залежно від жорсткості води в системі водопостачання. Важливо, щоб це налаштування було правильним! <i>Див. Жорсткість води у розділі Перед першим миттям. Для води з жорсткістю нижче 2,8°dH (5°fH / 3,5°eH / 0,5 ммоль/л) виберіть 00. Пом'якшувач води вимикається, і не потрібно додавати сіль.</i> <i>Заводські попередні налаштування: 04</i>
5	TAB	00 (Вимк.) 01 (Увімк.)	Активуйте це налаштування при використанні миючого засобу «все-в-одному», що містить ополіскувач. Це налаштування знижує дозування ополіскувача та впливає на частоту відновлення вбудованого пом'якшувача посудомийної машини. <i>Заводські попередні налаштування: 00</i>
F--	Тлумачення помилок		Будь-які повідомлення про помилку. <i>У разі звернення до центру обслуговування вас можуть запитати інформацію щодо останніх повідомлень про помилку.</i>
rSt	Відновлення заводських установок за замовчуванням		Відновлює заводські установки за замовчуванням. Оберіть rSt і натисніть ►.
End	Вихід		Щоб вийти з меню налаштувань посудомийної машини, виберіть «End» (Завершення) і натисніть ☺ або зачекайте три секунди.

Догляд і чищення

✱ Додавайте засіб для полоскання

Якщо потрібно долити засіб для полоскання, на дисплеї засвітиться наведений вище символ.

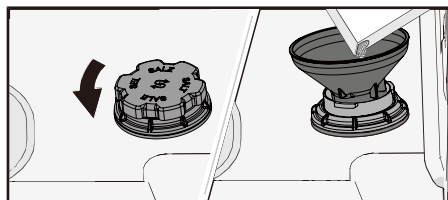


1. Відкрийте кришку відсіку засобу для полоскання.
2. Обережно додайте ополіскувач до вказаного рівня **MAX**.
3. Витріть усі залишки засобу для полоскання навколо відсіку.
4. Міцно закрийте кришку.

Після додавання засобу символ може зникнути лише через деякий час.

🧂 Засипання солі

Якщо потрібно додати сіль, на дисплеї засвітиться наведений вище символ.



1. Зніміть кришку відділення для солі, повернувши її проти годинникової стрілки.
2. Помістіть жолоб із комплекту постачання посудомийної машини в отвір для додавання відділення для солі. (Вода потрібна тільки спочатку.)
3. Додайте достатньо солі, щоб заповнити відділення для солі (макс. 750 грамів). Використовуйте спеціальну сіль для посудомийної машини.
4. Витріть залишки солі, щоб можна було міцно закрутити кришку.

Після додавання засобу символ може зникнути лише через деякий час.



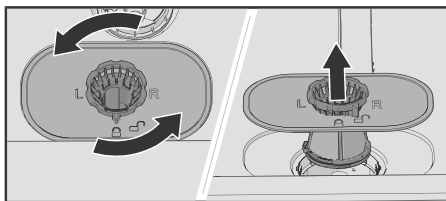
УВАГА!

Щоб запобігти утворенню плям іржі, програму миття потрібно негайно запускати після додавання солі.

У жодному разі не додавайте миючий засіб для посудомийних машин у відсік для солі. Це призводить до пошкодження пом'якшувача води!

Очищення фільтра

Фільтр вловлює крупні частинки їжі, які не можуть пройти через зливний насос. За потреби спорожніть фільтр. Його слід очищувати через регулярні проміжки часу, що залежать від частоти використання посудомийної машини.



1. Поверніть кріпильне кільце проти годинникової стрілки та підніміть фільтр догори.
2. Спорожніть та очистіть фільтр.
3. Установіть фільтр тонкого очищення на місце та поверніть кріпильне кільце за годинниковою стрілкою до кінця. Перевірте, щоб краї щільно прилягали.

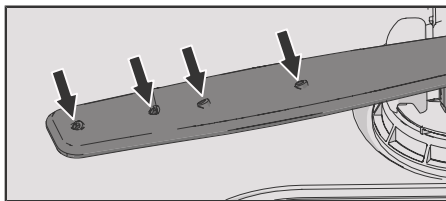
ПРИМІТКА!

Якщо фільтр встановлено неправильно, це може вплинути на результат миття. Заборонено експлуатувати посудомийну машину зі знятим фільтром!



Чищення розбризкувачів

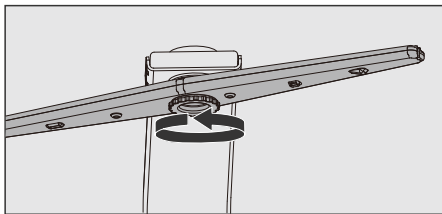
Отвори та підшипники можуть іноді засмічуватись. Видаліть забруднення за допомогою шпильки або подібного предмета. У розбризкувачів також є отвори в низу.



Для полегшення очищення можна зняти розбризкувачі. Після очищення не забудьте щільно закріпити їх на місці.

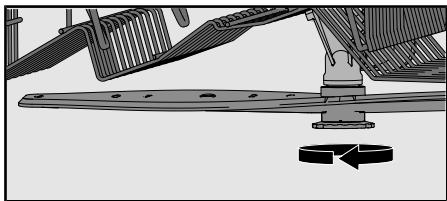
Основний розбризкувач

- Висуньте основний лоток для столового приладдя. Відкрутіть підшипники основного розбризкувача проти годинникової стрілки, щоб зняти його.



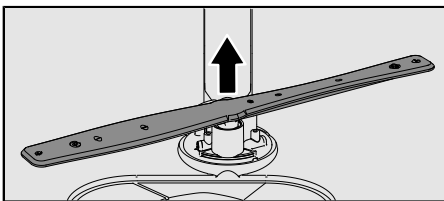
Верхня крильчатка для розбризкування

- Витягніть верхню корзину.
- Викрутіть підшипники розбризкувача проти годинникової стрілки, щоб від'єднати розбризкувач від верхнього кошику.



Нижня крильчатка для розбризкування

- Потягніть нижній розбризкувач прямо вгору, щоб зняти його.



Очищення посудомийної машини зовні

Дверцята й ущільнення дверцят

Відкрийте дверцята. Регулярно очищайте краї дверцят і ущільнення дверцят злегка змоченою тканиною. Ущільнення дверцят потрібно чистити біля нижнього переднього краю посудомийної машини щіткою для миття посуду.

Панель керування

Тримайте дисплей і кнопки в чистоті. У разі потреби протирайте їх сухою або злегка змоченою тканиною. Ніколи не використовуйте засоби для чищення, оскільки вони можуть подряпати поверхню.

CLn - Запустіть програму Самоочищення

Бак посудомийної машини

Бак посудомийної машини виготовлений із нержавіючої сталі та залишається чистим у разі нормального (регулярного) використання.

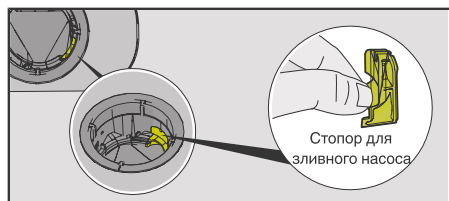
У разі використання жорсткої води всередині посудомийної машини може відкладатися вапняний наліт. Якщо це трапилося, запустіть програму Самоочищення, додавши дві столові ложки лимонної кислоти у відділення для миючого засобу (не завантажуючи посуд у машину). На ринку також доступні спеціальні очищувальні засоби.

Усунення забивань

Розблокування зливного насоса

Якщо після завершення програми в посудомийній машині залишається вода, це може свідчити про забивання зливного насоса. У такому разі з'являється повідомлення про помилку Помилка відведення води.

1. Вимкніть машину за допомогою $\odot$ та витягніть вилку з настіної розетки.
2. Вийміть фільтр.
3. Вичерпайте воду з бака посудомийної машини.
4. Щоб оглянути зливний насос, зніміть жовтий фіксатор зливного насоса праворуч у нижньому зливі. (При необхідності використовуйте плоскогубці.)
5. Рукою поверніть колесо насоса, розташоване за стопором для зливного насоса. Обережно вийміть усі гострі предмети, як-от скло.
6. Встановіть фіксатор зливного насоса. Встановіть фільтр.
7. Знову підключіть машину до електромережі.



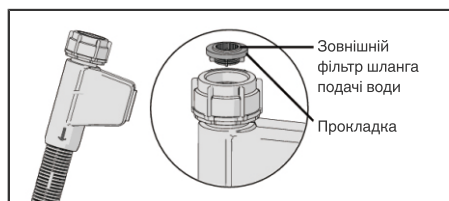
ПРИМІТКА!

Не забудьте встановити стопор зливного насоса на місце.

Розблокування фільтра шланга подачі води

Якщо вода, що подається, містить дрібні часточки, зовнішній фільтр шланга подачі води може заблокуватися, результатом чого буде повідомлення про помилку Помилка подачі води.

1. Вимкніть машину за допомогою $\odot$ та витягніть вилку з настіної розетки.
2. Закрийте водопровідний кран.
3. Вкрутіть шланг подачі води.
4. Обережно вийміть зовнішній фільтр зі шланга подачі води та прочистіть його.
5. Встановіть фільтр на місце та переконайтеся, що прокладку розташовано належним чином.
6. Міцно прикрутіть шланг подачі води на місце.
7. Під'єднайте машину до настіної розетки та відкрийте водопровідний кран. Зачекайте трохи, доки стабілізується тиск води, і переконайтеся, що підключення водонепроникне.



Пошук і усунення несправностей

Повідомлення про помилку		Дія
F11	Несправність зливання води	Див. «У посудомийній машині залишається вода» в таблиці «Проблема» нижче. Якщо проблема не зникає, зверніться до найближчого сервісного центру.
F12	Несправність подачі води	Перевірте, чи відкрито водопровідний кран. Переконайтеся, що зовнішній фільтр на шлангу подачі води не засмічений. Див. «Розблокування фільтра шланга подачі води» в розділі «Догляд і чищення». Якщо проблема не зникає, зверніться до найближчого сервісного центру.
F13	Помилка рівня води	Закрийте водопровідний кран і зверніться до найближчого сервісного центру.
F18	Несправність дивертора	Зверніться до найближчого сервісного центру.
F40	Витік впускного клапана	Закрийте водопровідний кран і зверніться до найближчого сервісного центру.
F41	Несправність обігрівача)	Закрийте водопровідний кран. Вийміть вилку з розетки та зверніться до найближчого сервісного центру.
F42	Несправність NTC	Закрийте водопровідний кран і зверніться до найближчого сервісного центру.
F54	Переповнення водою	Закрийте водопровідний кран і зверніться до найближчого сервісного центру. Щоб уникнути витоків води за межі посудомийної машини, не виймайте вилку з розетки, доки не буде перекрито водопровідний кран на лінії подачі води!
F60	Несправність зв'язку	Зверніться до найближчого сервісного центру.

Натисніть , щоб очистити повідомлення про помилки, окрім помилки F54. Після появи помилки F54 посудомийну машину можна вимкнути лише після усунення цієї помилки.

Проблема	Можливі причини	Необхідна дія
Панель керування не реагує під час натискання.	Ви натиснули на панель керування надто рано після закриття дверцят.	Трохи зачекайте та повторіть спробу.
	Дверцята відчинені.	Панель керування реагує на використання лише тоді, коли дверцята зачинені.
	Увімкнено блокування від дітей або автоматичне блокування від дітей.	Див. розділ «Користування посудомийною машиною».
	Бруд на панелі керування.	Почистьте їх сухою або злегка вологою тканиною.
Не вдається закрити дверцята.	Неправильно розташовано корзини.	Переконайтеся, що корзини розташовано належним чином у горизонтальному напрямку.

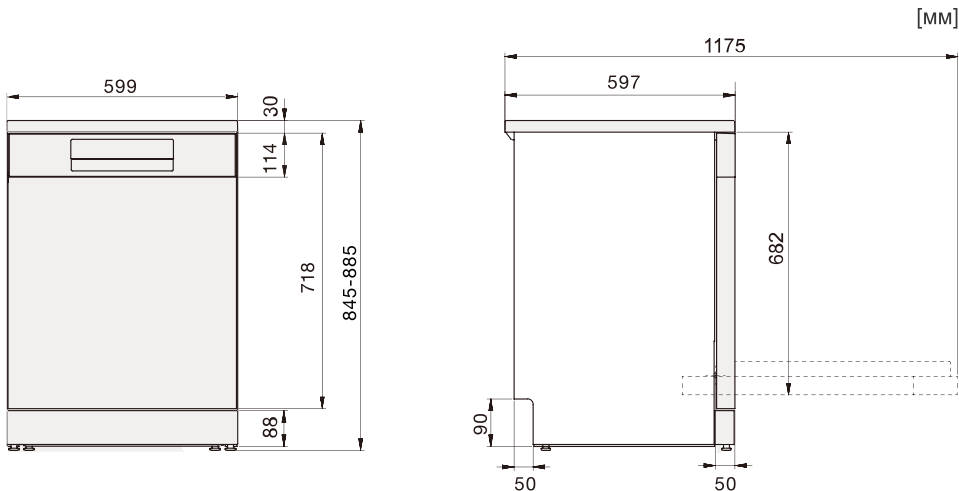
Проблема	Можливі причини	Необхідна дія
		Перевірте, чи посуд не зав'язав належному встановленню корзин.
Посудомийна машина не запускається.	▶ ◻ не було натиснуто.	Натисніть ▶ ◻. На дисплеї почнеться зворотний відлік.
	Дверцята не закриті належним чином.	Перевірити.
	Ви відкрили посудомийну машину, щоб додати більше посуду під час виконання програми.	Закрийте дверцята і натисніть кнопку ▶ ◻.
	Перевірте, чи вибрано опцію відкладеного запуску.	Натисніть і утримуйте ▶ ◻ протягом п'яти секунд, якщо хочете скасувати опцію відкладеного запуску.
	Вилка не вставлена в розетку.	Перевірити.
	Спрацював запобіжник/автоматичний вимикач.	Перевірити.
Посуд не чистий.	Розпилювачі не обертаються.	Переконайтеся, що посуд не блокує розпилювачі.
	Забиті отвори розпилювача або підшипники.	Очистьте розпилювачі. Див. розділ «Догляд і чищення».
	Невідповідна програма миття посуду.	Виберіть програму з високою температурою, щоб розчинити жир на дуже брудному посуді, наприклад, «Інтенсивна 70°».
	Неправильне дозування мийного засобу.	Доза відповідно до жорсткості води. Забагато або замало мийного засобу призводить до погіршення миття посуду.
	Старий мийний засіб. Мийний засіб є швидкокопсувним продуктом.	Не купуйте великих паковань.

Проблема	Можливі причини	Необхідна дія
	Посуд неправильно завантажено.	Не закривайте порцеляну великими чашами або подібними предметами. Намагайтеся не ставити великі склянки в кутах кошиків. Див. розділ <i>Завантаження посуду в посудомийну машину</i> .
	Келихи та чашки перевернулися під час виконання програми.	Надійно розташуйте посуд.
	Засмічений фільтр.	Очистіть фільтр.
	Фільтр встановлено неправильно.	Перевірте, чи правильно встановлено фільтр. Див. розділ <i>Догляд і чищення</i> .
	Стопор для зливного насоса відсутній.	Переконайтеся, що кольоровий стопор праворуч від нижнього зливу на місці. Див. розділ <i>Догляд і чищення</i> .
Плями на нержавіючій сталі або сріблі.	Деякі продукти, наприклад гірчиця, майонез, лимон, оцет, сіль або соуси, можуть викликати появу плям на нержавіючій сталі, якщо надто довго залишаються на ній.	Змивайте рештки цих продуктів, якщо не плануєте запускати посудомийну машину відразу ж. Розгляньте можливість використання програми 1 год 65° з параметром Швидкість миття.
	Будь-яка неіржавна сталь може призвести до утворення плям на сріблі у разі контакту під час миття посуду. Алюміній також може стати причиною появи плям на посуді.	Щоб уникнути плям і потьмяніння, мийте окремо посуд із різних металів, наприклад, срібла, неіржавної сталі та алюмінію.
Плями або плівка на посуді.	Неправильне дозування засобу для полоскання.	Див. розділ <i>Налаштування</i> .
	Налаштування ТАВ увімкнено, і використовується універсальний миючий засіб з недостатнім ефектом сушіння.	Використовуйте миючий засіб «все в одному» або вимкніть налаштування ТАВ і додайте сіль з окремим ополіскувачем. Див. Засіб для полоскання у розділі <i>Налаштування</i> .

Проблема	Можливі причини	Необхідна дія
	Відсік для солі пустий.	Додайте сіль. Див. розділ <i>Перед першим миттям</i> .
	Неправильно налаштовано пом'якшувач води.	Див. Жорсткість води у розділі <i>Налаштування</i> .
	Пом'якшувач води протікає.	Перевірте, чи кришка відділення для солі правильно затягнута. В іншому випадку зверніться до найближчого сервісного центру.
	Надто висока температура та/або завелика кількість миючого засобу можуть призвести до травлення кристалю. На жаль, це не можна усунути, можна лише попередити.	Мийте кристаль при низькій температурі з помірною кількістю миючого засобу. Зверніться до виробника миючого засобу.
На посуді є липка біла або синя плівка.	Зависока доза засобу для полоскання.	Зменште дозування. Див. розділ <i>Налаштування</i> . Якщо вода дуже м'яка, можливо, слід розбавити засіб для полоскання водою у співвідношенні 50:50.
Після миття залишаються плями.	Може бути важко відмити губну помаду та чай.	Скористайтеся миючим засобом із відбілювачем.
Після миття посуду миючий засіб залишається у відділенні для миючого засобу.	Відділення для миючого засобу було вологим під час додавання миючого засобу.	Відділення для миючого засобу має бути сухим під час додавання миючого засобу.
	Відділення для миючого засобу заблоковано.	Перевірте, щоб посуд не заважав відкриттю відділення для миючого засобу.
Під час миття посуду чутно гуркіт.	Посуд неправильно розташовано або не обертаються розбризкувачі.	Переконайтеся, що посуд надійно розташовано. Покрутіть розбризкувачі, щоб переконатися, що вони можуть обертатися.
На дисплеї з'являється 1 хвилина протягом тривалого періоду.	Програма триває довше, ніж очікувалося.	Дії не потрібні. Час програми збережено, і наступного разу під час запуску програми відобразиться правильний час.
У посудомийній машині залишається вода.	Засмічений фільтр.	Очистіть фільтр.
	Фільтр встановлено неправильно.	Перевірте, чи правильно встановлено фільтр. Див. розділ <i>Догляд і чищення</i> .
	Сміття у зливному насосі.	Почистьте зливний насос. Див. розділ <i>Догляд і чищення</i> .

Проблема	Можливі причини	Необхідна дія
	Стопор для зливного насоса відсутній.	Переконайтеся, що кольоровий стопор праворуч від нижнього зливу на місці. Див. розділ <i>Догляд і чищення</i> .
	Зливний шланг перекручено.	Переконайтеся у відсутності перекручень і гострих згинів зливного шланга.
	Заблоковано зливний шланг.	Від'єднайте зливний шланг у місці, де його приєднано до сифона раковини. Переконайтеся, що в ньому не застрягло сміття, а внутрішній діаметр місця підключення становить щонайменше 14 мм.
Неприємний запах у посудомийній машині.	Бруд навколо ущільнень і в кутах.	Почистьте щіткою та засобом для чищення, що мало піниться.
	Протягом тривалого часу вибиралися низькотемпературні програми.	Приблизно один раз або двічі на місяць запускайте програму з високою температурою. Також можна запускати програму самоочищення. Див. підрозділ Самоочищення у розділі <i>Користування посудомийною машиною</i> .
Залишки жиру в посудомийній машині.	Протягом тривалого часу вибиралися низькотемпературні програми.	Виберіть програму з високою температурою для розчинення жиру на дуже брудному посуді, як-от Інтенсивна 70°. Або запустіть програму самоочищення. Див. підрозділ Самоочищення у розділі <i>Користування посудомийною машиною</i> .
Посуд недостатньо сухий.	Посудомийна машина завантажена не повністю.	Повністю завантажте посудомийну машину.
	Необхідно долити ополіскувач або встановлено занадто низьке дозування.	Додайте ополіскувач або збільште налаштування дозування ополіскувача.
	Налаштування ТАВ активовано, і використовується універсальний мийний засіб із недостатнім ефектом сушіння.	Змініть мийний засіб «все в одному» або вимкніть налаштування ТАВ і додайте сіль і окремих ополіскувач. Див. «Ополіскувач» у розділі «Налаштування».

Встановлення



Номінальні розміри. Фактичні вимірювання можуть відрізнятися.

Інструкції з техніки безпеки

- Підключення до мереж водопостачання, каналізації та електропостачання мають виконувати кваліфіковані спеціалісти.
- Завжди дотримуйтеся відповідних правил щодо користування мережами водопостачання, каналізації та електропостачання.
- Будьте обережні під час установки! Надягайте захисні рукавиці! Установку мають виконувати дві людини!
- Установіть піддон для збору волог на підлогу під посудомийною машиною, щоб запобігти пошкодженням, які можуть бути спричинені витоком води.
- Перед прикручуванням посудомийної машини випробуйте її, запустивши програму 1 год 65°з параметром Швидкість миття. Переконайтеся, що посудомийна машина може наповнюватися водою та зливати її. Також потрібно впевнитися у відсутності протікань у місцях підключень.

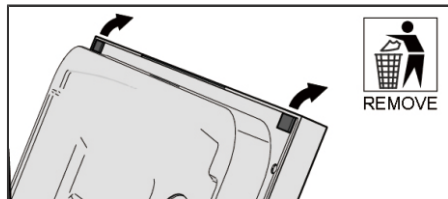
⚠ УВАГА!

Перекрийте водопостачання під час встановлення посудомийної машини!

Необхідно витягнути штепсель із розетки або вимкнути живлення розетки, перш ніж проводити роботи!

Захист під час транспортування для дверцят

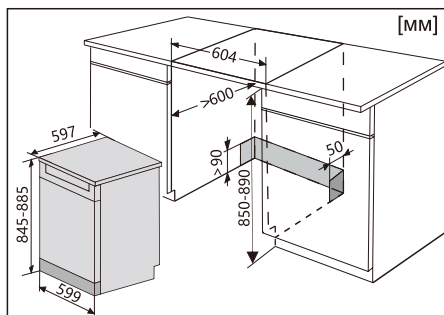
Розпаковуючи посудомийну машину, не забудьте зняти захист під час транспортування для дверцят.



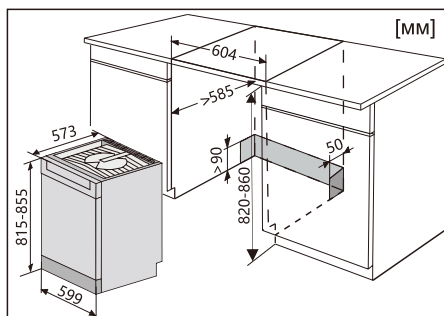
Розташування посудомийної машини

Посудомийну машину можна встановити під робочою поверхнею або ж поставити окремо. Місце встановлення посудомийної машини має бути стійким.

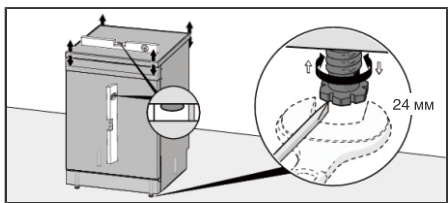
- Якщо посудомийна машина встановлюється разом зі стільницею, розміри для вбудовування показані на малюнку.



- Якщо посудомийна машина встановлюється в нішу без стільниці, розміри для вбудовування показані на малюнку.



Налаштуйте висоту й установіть посудомийну машину на місце



Встановлювана окремо

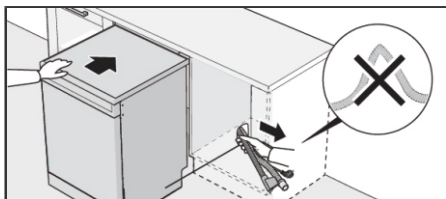
- Переконайтеся, що місце встановлення посудомийної машини надійне. Налаштуйте висоту посудомийної машини за допомогою чотирьох ніжок, щоб машина стояла рівно. Посудомийна машина не має нахилитися більш ніж на 5 мм.

Вбудована

1. Спочатку виміряйте висоту від підлоги до нижнього краю стільниці.
2. Виміряйте висоту від підлоги до верхнього краю посудомийної машини.
3. Налаштуйте ніжки посудомийної машини, повернувши їх за годинниковою стрілкою, щоб підняти посудомийну машину, або проти годинникової стрілки, щоб опустити її.
4. Переконайтеся в наявності повітряного зазору в 3 мм між нижньою частиною стільниці та верхнім краєм посудомийної машини.

5. Установіть посудомийну машину на місце.

- Протягніть зливний шланг і шланг подавання води, коли машину буде встановлено на місце.
- Переконайтеся, що шланги не перекручено та не вигнуто під гострим кутом і нічого не може пошкодити їх.



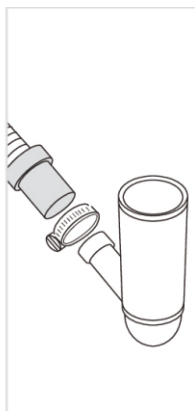
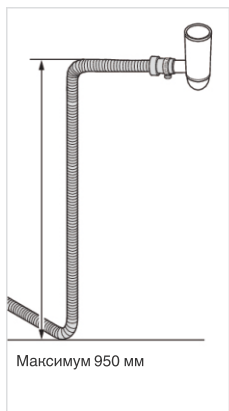
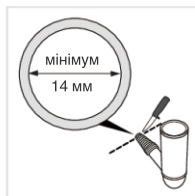
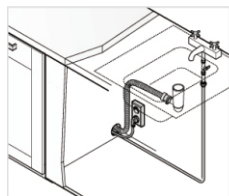
- Переконайтеся, що дверцята машини вільно відкриваються, інакше функціональність замка дверцят може пошкодитися.

6. Остаточоно відрегулюйте передні ніжки (посудомийна машина не має нахилитися більш ніж на 5 мм).

Цю посудомийну машину можна також встановлювати в заглиблення без її робочої поверхні.
Див. розділ Зніміть робочу поверхню посудомийної машини.

Підключення до каналізації

Цю посудомийну машину можна встановлювати на підвищенні (для досягнення зручної робочої висоти). Тобто посудомийну машину можна розмістити таким чином, щоб зливний шланг простягався під нижньою панеллю посудомийної машини, наприклад, направивши його безпосередньо в каналізаційний отвір. Посудомийну машину обладнано вбудованим антисифонним пристроєм, який запобігає повному зливанню води під час циклу миття.



Зливний шланг також можна під'єднати до з'єднувального патрубку на сифоні раковини. Внутрішній діаметр з'єднувального патрубку має становити принаймні 14 мм.

Зливний шланг можна протягнути щонайбільше на 3 м (загальна довжина зливного шланга не має перевищувати 4,5 м). Внутрішній діаметр усіх точок з'єднання та з'єднувальних патрубків має становити щонайменше 14 мм. Однак в ідеальному варіанті зливний шланг необхідно замінити на новий шланг без точок з'єднання.

Жодна частина зливного шланга не має перевищувати нижню панель посудомийної машини більше ніж на 950 мм.

Приєдняйте зливний шланг до затискача шлангу. Переконайтеся, що зливний шланг не має вигинів.

Підключення до мережі водопостачання

Використовуйте лише той шланг подачі води, що надається з посудомийною машиною. Не використовуйте повторно старі або інші запасні шланги.

Підвідний патрубок потрібно приєднати до водопровідного крана (запірний кран). Водопровідний кран має бути легкодоступний, щоб можна було перекрити воду, якщо знадобиться перемістити посудомийну машину.

Завершивши встановлення, відкрийте водопровідний кран і зачекайте трохи, доки стабілізується тиск води. Переконайтеся, що всі місця підключення водонепроникні.

Підключення до мережі холодного водопостачання

Підключіть посудомийну машину до мережі холодного водопостачання, якщо для опалення будинку використовується нафта, електроенергія або газ.

Підключення до мережі гарячого водопостачання

Підключіть посудомийну машину до мережі гарячого водопостачання (максимум 60 °C), якщо для опалення будинку використовуються енергозберігаючі засоби, наприклад центральне опалення, сонячна або геотермальна енергія. Підключення до гарячого водопостачання скорочує тривалість миття та зменшує споживання енергії посудомийною машиною.

ПРИМІТКА!

Не перевищуйте дозволenu температуру водопостачання. Певні матеріали, що використовуються в деяких предметах посуду, не витримують впливу високих температур. Див. підрозділ *Крихкий посуд* у розділі *Завантаження посуду в посудомийну машину*.

Електричне з'єднання

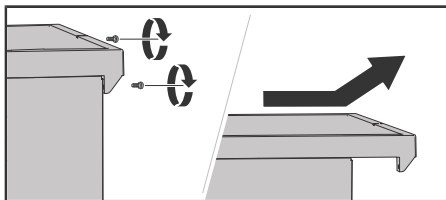
Відомості щодо підключення до електромережі можна знайти на таблиці із серійним номером. Указані технічні характеристики мають відповідати джерелу електроенергії.

Посудомийна машина має бути підключена до заземленої розетки.

Електрична розетка має бути розташована поза місцем встановлення, щоб до неї можна було легко отримати доступ після встановлення посудомийної машини. Не використовуйте подовжувачі!

Зніміть робочу поверхню посудомийної машини

Цю посудомийну машину можна встановити в заглиблення без її робочої поверхні. Якщо робочу поверхню посудомийної машини знято, її має бути встановлено під окремою робочою поверхнею.

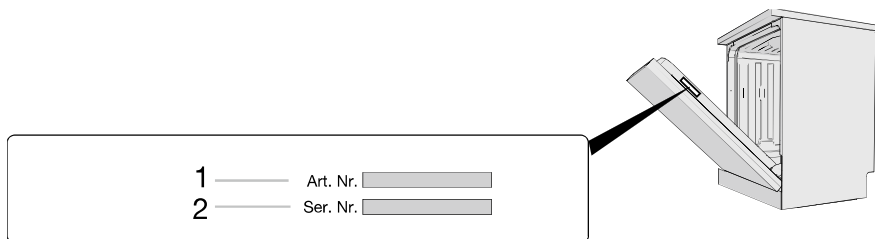


Обслуговування

Перш ніж звертатися до сервісного центру, прочитайте розділ «Пошук і усунення несправностей». Якщо у вас виникла проблема, яку ви не можете вирішити самостійно, зверніться до найближчого сервісного центру за професійною допомогою, див. www.gorenje.com. На нашому вебсайті також є інформація про наявність запасних частин і про те, що ви можете відремонтувати самостійно.

Звернувшись до нас, надайте дані, вказані на табличці з серійним номером. Вкажіть артикул (1) і серійний номер (2).

Зверніть увагу, що непрофесійний ремонт може поставити під загрозу безпеку користувача та вплинути на чинність гарантії.



Технічна інформація

Технічні дані

Висота:	845-885 мм
Ширина:	599 мм
Глибина:	597 мм
Вага:	41 кг ¹⁾
Кількість стандартних комплектів посуду:	16 ²⁾
Тиск води:	0,03-1,0 МПа
Номінальна напруга:	220-240 В~ 50 Гц
Номінальна потужність:	1900 Вт

1) Вага може відрізнятися через різні технічні характеристики.

2) Відповідно до стандарту EN 60436.

Інформація для споживачів

Інформацію про виріб можна знайти на сайті www.gorenje.com, де ви також знайдете посилання на Європейський реєстр енергетичного маркування виробів EPREL. Або безпосередньо відвідайте вебсайт <https://eprel.ec.europa.eu>. Дотримуйтесь інструкцій для пошуку за назвою моделі.

Ознайомтеся з інформацією на таблиці з серійним номером. Запишіть назву моделі (3).

Інформація для випробувального інституту

Інформація для випробувань на відповідність до EN 60436

Місткість: 16 комплектів посуду

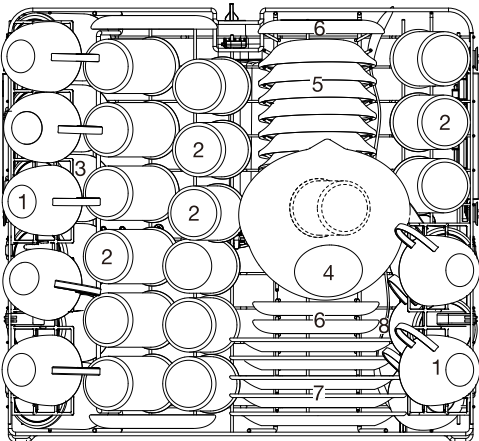
Положення верхнього кошика: нижнє положення

Програма: Есо

Налаштування ополіскувача: 05

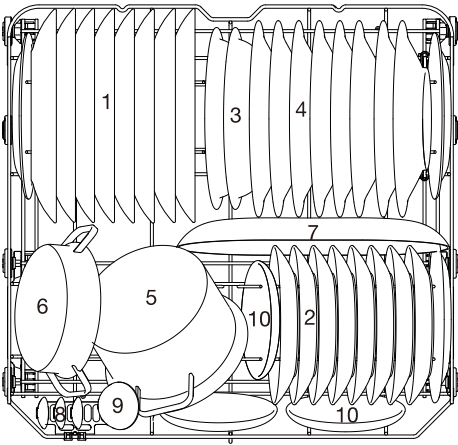
Кількість порошкового мийного засобу: 4 г для попереднього миття + 20 г для основного миття

1. Верхні кошики:



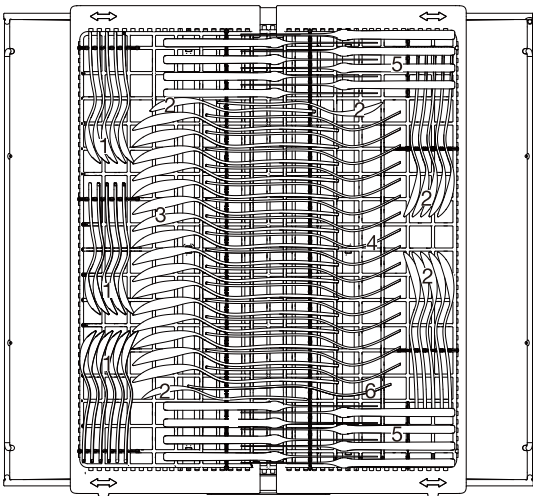
Кількість	Предмет
1	Чашка
2	Склянка
3	Кружка
4	Скляна миска
5	Десертниця
6	Блюдне
7	Меламінова десертна тарілка
8	Сервірувальна ложка

2. Нижні кошики:

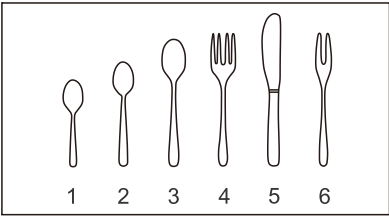


Кількість	Предмет
1	Обідня тарілка
2	Десертна тарілка
3	Меламінова миска
4	Супова тарілка
5	Маленька каструля
6	Горщик для духовки
7	Овальна тарілка
8	Десертні ложки
9	Ополоник для підливи
10	Блюдце

3. Верхній піддон для столового приладдя:



Кількість	Предмет
1	Чайні ложки
2	Десертні ложки
3	Супові ложки
4	Виделки
5	Ножі
6	Сервірувальна виделка



gorenje

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o. • Partizanska 12, 3320 Velenje, Slovenia
Phone: +386 (0)3 899 10 00 • Fax: +386 (0)3 899 28 00 • www.gorenje.com



12279744-A